

COSYWORLD®

CosyLift



Aufbauanleitung
bei YouTube

DE

Benutzerhandbuch

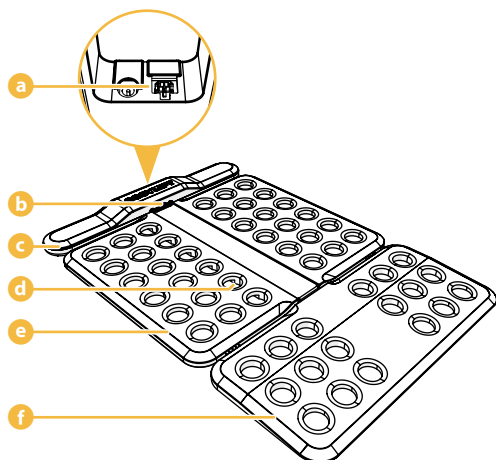
Cosyworld GmbH

Jägerstr. 54, 10117 Berlin

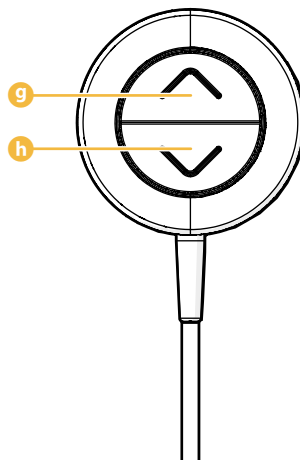
info@cosyworld.com

+49 (0)30 9599967 80

Bestandteile














Handschalter

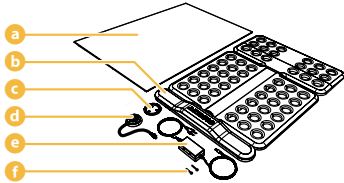


- a** Kabelanschlüsse
- b** Transportsicherung
- c** Motorgehäuse
- d** Verstelloberfläche

- e** Beweglicher Teil des CosyLift
- f** Sitzteil des CosyLift
- g** Taste aufwärts
- h** Taste abwärts

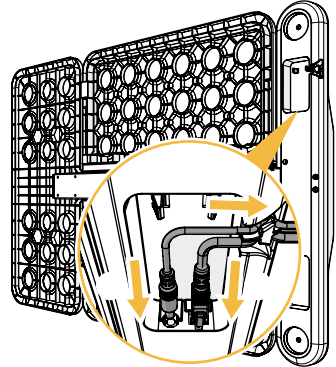
 IP20	 9 kg	 150 kg	 <70 dB(A)	 Don't use on/in a waterbed	Warranty Garantie 3 years 3 Jahre
 1020 x 700 x 65 mm	 10°C - 40°C	 30% - 75%	 100-240 VAC; 1.6 A	 Don't open the motor housing	 Mattress width 800-1100 mm

1 Prüfen des Lieferumfangs

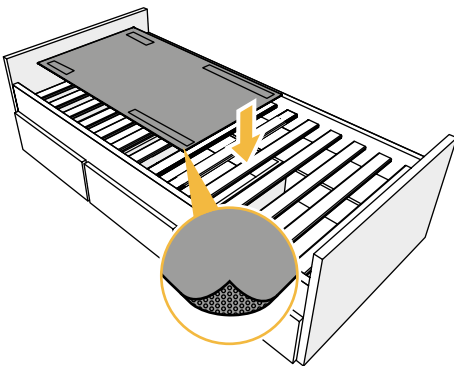


- a Antirutschmatte
- b CosyLift
- c Halterung für Handschalter
- d Handschalter
- e Netzteil
- f Schrauben Ø3×16 mm

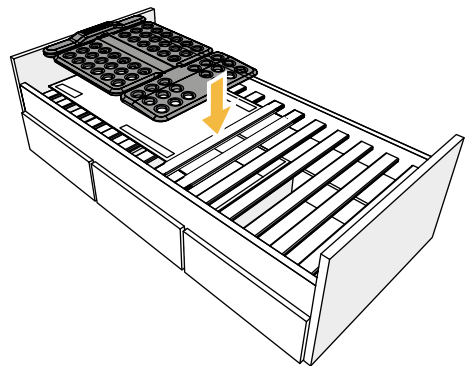
2 Anschließen der Kabel des CosyLift



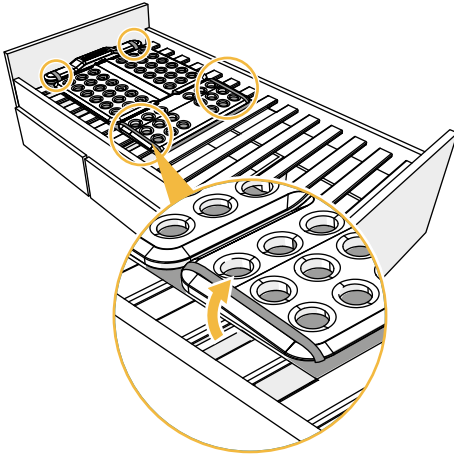
3 Platzieren der Antirutschmatte



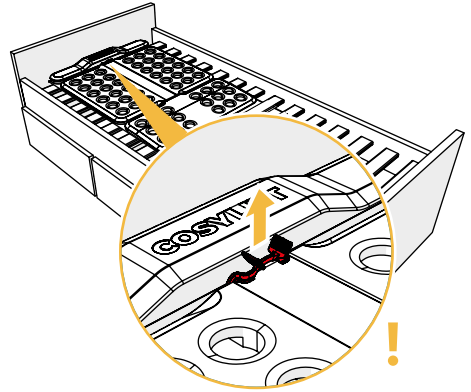
4 Platzieren des CosyLift



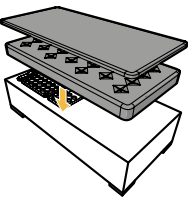
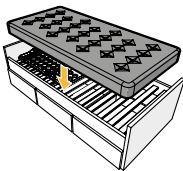
5 Befestigung der Schlaufen



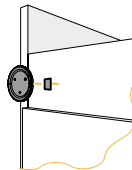
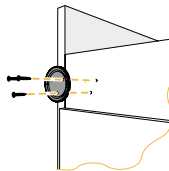
6 Entfernen der Transportsicherung



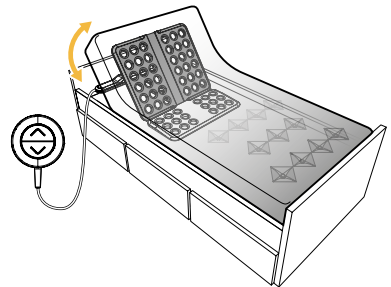
7 Platzieren der Matratze



8 Montage der Halterung für die Bedieneinheit



9 Nutzung des Handschalters






1 Vorwort

Vielen Dank, dass Sie sich für den CosyLift entschieden haben. Der CosyLift dient zum Anheben des Kopfteils eines Bettes oder einer Matratze und ist absolut wartungsfrei. In dieser Anleitung, wird der CosyLift, bezeichnet als „der CosyLift“.

1.1 Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle notwendigen Informationen für den Anwender des CosyLift.


1.2 In dieser Anleitung verwendete Symbole

Symbol	Definition
 WARNUNG	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.
 VORSICHT	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu einer leichten oder mittelschweren Verletzung führen kann.
HINWEIS	Weist auf eine Situation hin, die, wenn sie nicht verhindert wird, zu Schäden am Produkt führen kann.
	Weist auf wichtige Informationen hin, die nicht direkt mit einer Gefahr zusammenhängen.

2 Inbetriebnahme

2.1 Entfernen der Verpackung

Um die Verpackung zu entfernen:

1. Nehmen Sie den CosyLift und das Zubehör aus der Verpackung.
 2. Entfernen Sie die Kartonblöcke.
 3. Legen Sie die Kartonblöcke zurück in die Verpackung.
-  Bewahren Sie die Verpackung auf, um den CosyLift bei Nichtgebrauch zu lagern.

2.2 Überprüfen des Inhalts

Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und ob keine Beschädigungen an den Teilen sichtbar sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an Cosyworld GmbH.

Siehe Abbildung 1.

2.3 Anschließen der Kabel des CosyLift

So schließen Sie die Kabel des CosyLift an:

1. Schließen Sie das Netzteil an den CosyLift an. Siehe Abbildung 2.
2. Schließen Sie den Handschalter an den CosyLift an. Siehe Abbildung 2
3. Führen Sie die Kabel in die dafür vorgesehene Zuentlastung.
- ⓘ Achten Sie darauf, dass genug Kabel übrigbleibt, um den Handschalter problemlos zu bedienen.
- ⓘ Achten Sie darauf, dass genügend Kabel übrigbleibt, um das Netzteil leicht an eine Steckdose anschließen zu können.

2.4 Aufstellen des CosyLift

So stellen Sie den CosyLift auf:

1. Entfernen Sie die Matratze vom Bett.
2. Legen Sie die Antirutschmatte mit der rutschfesten Seite nach unten auf das Kopfende des Bettes. Siehe Abbildung 3.
3. Legen Sie den CosyLift auf die Antirutschmatte mit dem Motorgehäuse zum Kopfende des Bettes. Siehe Abbildung 4.
4. Befestigen Sie die Antirutschmatte mit den Schlaufen am CosyLift. Siehe Abbildung 5.
5. Entfernen Sie die rote Transportsicherung. Siehe Abbildung 6.
6. Führen Sie die Kabel des Netzteils und des Handschalters hinter dem CosyLift durch.
7. Legen Sie die Matratze wieder auf das Bett. Siehe Abbildung 7.

2.5 Montage der Bedienteilhalterung

Der Handschalter kann in der Bedienteilhalterung aufgenommen werden. Die Bedienteilhalterung kann auf zwei Arten befestigt werden.

Um die Halterung mit den gelieferten Schrauben zu befestigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Markieren Sie die drei Löcher für die Bedienteilhalterung an der gewünschten Stelle. Verwenden Sie die Halterung als Schablone.
2. Bohren Sie die Löcher mit einem 2-mm-Bohrer vor.
3. Richten Sie die Bedienteilhalterung an den Löchern aus und befestigen sie diese mit den drei Schrauben $\text{Ø}3 \times 16$ mm. Siehe Abbildung 8.

Alternativ können Sie die Bedienteilhalterung auch an der gewünschten Oberfläche mit dem mitgelieferten Klebeband befestigen.

2.6 Anschließen des CosyLift an eine Steckdose

Um den CosyLift an einer Steckdose anzuschließen:

1. Bitte stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schließen Sie somit das Netzteil an.

Der CosyLift ist nun einsatzbereit.

3 Benutzung

3.1 Benutzung des Handschalters

So verwenden Sie den Handschalter:

1. Drücken Sie die Aufwärtstaste, um die Matratze nach oben zu heben.
Siehe Abbildung 9.
2. Drücken Sie die Abwärtstaste, um die Matratze nach unten zu senken.

3.2 Verhalten im Falle einer gefährlichen Situation

Im Falle einer Gefahrensituation:

1. Verlassen Sie sofort den CosyLift und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Führen Sie eine mechanische Notabsenkung durch für weiter nutzbaren Liegekomfort.
3. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung der Cosyworld GmbH.

4 Produkt

4.1 Bestimmungsgemäße Verwendung und nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Der CosyLift ist bestimmt zum:

- Anheben und Absenken des Kopfteils eines Bettes oder einer Matratze;
- darf nur in Kombination mit dem Originalzubehör von CosyWorld verwendet werden;
- darf nur in Innenräumen verwendet werden.

Der CosyLift ist nicht vorgesehen für und darf nicht benutzt werden von:

- Personen (einschließlich Kindern ab 8 Jahren) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen, es sei denn, sie haben eine Beaufsichtigung oder Einweisung in den Gebrauch des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen;
- in oder auf einem Wasserbett;
- bei mehr als 150 kg gleichmäßig verteilt über die gesamte Liegefläche der Matratze.

Jede andere Verwendung des CosyLift gilt als Missbrauch und kann zu Verletzungen, Beschädigung des CosyLift oder zum Erlöschen der Garantie führen.

4.2 Allgemeine Angaben

Produkt	CosyLift
Seriennummer	Siehe Typenschild
Abmessungen (L × B × H)	1020 × 700 × 65 mm
Gewicht	9 kg
Maximale Belastung	150 kg gleichmäßig verteilt über die gesamte Liegefläche der Matratze
Netzanschluss	100–240 VAC; 50–60 Hz; 1,6 A
Leistungsaufnahme Stand-by	<0.1 W
Schutzart	IP20
Geräuschemission	<70 dB(A)
Schutzklasse	Klasse II
Betriebstemperatur	10°C–40°C
Luftfeuchtigkeit bei Betrieb	30 %–75 %
Betriebszeit	2 min eingeschaltet / 10 min ausgeschaltet

5 Beschreibung und Bedienung

5.1 Hauptbestandteile

Siehe Vorderseite.

5.2 Kabelhandschalter

Siehe Vorderseite.

Der CosyLift ist nun einsatzbereit.

6 Sicherheit

6.1 Mechanische Notabsenkung

Der CosyLift kann manuell abgesenkt werden, wenn eine Fehlfunktion oder gefährliche Situation auftritt.



Um eine mechanische Notabsenkung durchzuführen, verfahren Sie wie folgt:

1. Nehmen Sie den CosyLift aus dem Bett und stellen ihn auf eine sichere Unterlage.

HINWEIS

Vermeiden Sie eine Belastung der Verstelloberfläche.

2. Stellen Sie die Verstelloberfläche (d) manuell in die maximal mögliche Aufstellposition.
3. Greifen und halten Sie den Hubarm des Verstellmechanismus.
4. Ziehen Sie die dem Motor zugewandte Seite des Hubarms aus dem Verstellmechanismus.
5. Senken Sie den Hubarm ab, bis der Hubarm flach auf dem Verstellmechanismus aufliegt.
6. Senken Sie jetzt die Verstelloberfläche des CosyLift ab. Für weitere Details, siehe [Video der Notabsenkung](#)

6.2 Sicherheitshinweise und Vorschriften

⚠️ WARNUNG

- **Gefahr eines elektrischen Schlages!**
Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Motors. Senden Sie den CosyLift zum Kundenservice der Cosyworld GmbH.
- **Gefahr eines elektrischen Schlages!** Benutzen Sie niemals den CosyLift, wenn dieser beschädigt ist.
- **Gefahr eines elektrischen Schlages!** Benutzen Sie niemals den CosyLift, wenn das Netzteil beschädigt ist. Um einen tödlichen Stromschlag zu vermeiden, überprüfen Sie die Primärleitung des Netzteils in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen. Bei Beschädigung bestellen Sie ein neues Netzteil und ersetzen ⁹

Sie dieses durch ein neues.

- **Verletzungsgefahr!**

Benutzen Sie niemals den CosyLift, wenn dieser eine unvorhergesehene automatische Bewegung macht. Verlassen Sie den CosyLift sofort und ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose. Führen Sie eine mechanische Notabsenkung durch, um den Liegekomfort weiter nutzen zu können. Kontaktieren Sie die Serviceabteilung der Cosyworld GmbH.

- **Gefahr eines elektrischen Schlages!** Verwenden Sie nur Ersatzteile und Zubehör der Cosyworld GmbH.

- **Gefahr von Herzrhythmusstörungen!** Benutzen Sie niemals den CosyLift, wenn Sie medizinische Implantate (z.B. Herzschrittmacher) tragen. Klären Sie mit Ihrem behandelnden Arzt die Anwendung des CosyLift bevor Sie diesen zum ersten Mal benutzen.

⚠ VORSICHT

- **Es besteht Verletzungsgefahr!**

Überschreiten Sie niemals die maximale Belastung des CosyLift. Achten Sie immer darauf, dass die maximale Belastung des CosyLift unter 150 kg liegt, gleichmäßig verteilt über die gesamte Liegefläche der Matratze.

- **Verletzungsgefahr durch Quetschstellen!**

Greifen Sie niemals in den Verstellmechanismus. Halten Sie immer die Hände vom Verstellmechanismus fern, um Quetschverletzungen, wie z. B. Blutergüsse, zu vermeiden.

HINWEIS

- **Gefahr der Produktbeschädigung!**

Der CosyLift darf nur mit dem Netzteil E-Power 24SF benutzt werden.

- **Gefahr der Produktbeschädigung!** Installieren und/oder benutzen Sie den CosyLift niemals auf oder in einem Wasserbett.

- **Gefahr der Produktbeschädigung!** Setzen Sie niemals den CosyLift über längere Zeit Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.

6.3 Symbole auf dem Produkt oder der Verpackung

Symbol

Definition



Dieses Symbol zeigt an, dass der CosyLift CE-konform ist.



Dieses Symbol zeigt an, dass der CosyLift gemäß der WEEE-Richtlinie entsorgt werden sollte.



Dieses Symbol zeigt an, dass der CosyLift vom TÜV Rheinland geprüft und zugelassen ist.



Dieses Symbol zeigt an, dass der CosyLift eine GS (Geprüfte Sicherheit) Abnahme hat.



Dieses Symbol zeigt an, dass die Verpackung und die Bestandteile der Verpackung recycelt werden können.

7 Transport und Lagerung

7.1 Transportieren des CosyLift

Transportieren Sie den CosyLift nur mit montierter Transportsicherung.

7.2 Aufbewahrung des CosyLift

Lagern Sie den CosyLift in der Originalverpackung in einem trockenen und geschlossenen Raum.

8 Störungsbeseitigung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der CosyLift funktioniert nicht.	Die Steckdose funktioniert nicht.	Stecken Sie das Stromkabel in eine andere Steckdose.
	Das Netzteil funktioniert nicht.	Wenden Sie sich an Cosyworld GmbH zur Bestellung eines neuen Netzteils.
Der Handschalter funktioniert nicht.	Der Handschalter ist nicht angeschlossen.	Schließen sie den Handschalter an.
	Der Handschalter ist defekt.	Kontaktieren Sie Cosyworld GmbH zur Bestellung eines neuen Handschalters.
Der CosyLift bewegt sich nicht aufwärts.	Die rote Transportsicherung ist nicht entfernt worden.	Entfernen Sie die rote Transportsicherung. Siehe Bild 6.
	Die maximale Belastung ist überschritten.	Verringern Sie die die Belastung.

9 Wartung

9.1 Wartung durch den Benutzer

Um den CosyLift zu reinigen:

1. Reinigen Sie die Kunststoffteile des CosyLift mit einem trockenen Tuch oder einem nebelfeuchten Tuch mit haushaltsüblichen Reinigungsmitteln.

HINWEIS

- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

9.2 Ersatzteile

Ersatzteile können über die Cosyworld GmbH bestellt werden. Geben Sie bei Ihrer Bestellung das Teil und die Artikelnummer an.

Teil	Artikelnummer
Handschalter mit Kabel	007504
Netzteil	007505

10 Entsorgung

WEEE-Reg. Nr. DE 35106904

Der CosyLift darf innerhalb der EU nicht mit dem Hausmüll oder anderem Müll entsorgt werden. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, sind Sie verantwortlich für das ordnungsgemäße Recycling des CosyLift, so dass die nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe möglich ist. Zur Rückgabe Ihres gebrauchten CosyLift, können Sie die regulären Rückgabe- und Sammelsysteme nutzen oder sich an das Geschäft wenden, in dem der CosyLift gekauft wurde. Diese können den CosyLift der Umwelt zuliebe recyceln.

11 Garantie

Die Cosyworld GmbH gewährt eine 3-Jahres-Garantie gegen Material- und Herstellungsfehler.

Jegliche Änderungen und/oder Modifizierungen an dem CosyLift führen zum Erlöschen der Garantie. Die Cosyworld GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des CosyLift entstehen oder entstanden sind.

12 Konformitätserklärung

Wir, die Cosyworld GmbH als Hersteller, erklären, dass der CosyLift nach allen relevanten CE-Normen / Vorschriften geprüft wurde und alle Prüfungen bestanden hat.

Die vollständige Konformitätserklärung befindet sich auf den folgenden zwei Seiten.

Für andere konformitätsbezogene Informationen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Website: www.cosyworld.com

E-Mail: customer-care@cosyworld.com

Kontakt-Formular: www.cosyworld.com/kontaktformular

im Sinne der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anh. II 1. A

Original

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Cosyworld GmbH

Jägerstraße 54

DE - 10117 Berlin

In der Gemeinschaft ansässige Person, die bevollmächtigt ist, die relevanten technischen Unterlagen zusammenzustellen

Marc Kordmann

OCTO Actuators GmbH

de Werth Straße 1

DE - 97947 Grünsfeld

Beschreibung und Identifizierung der Maschine

Produkt	COSYWORLD Cosylift
Handelsbezeichnung	Cosylift
Modell	1M
Funktion	Die Produktfunktion fokussiert sich darauf als externes Gerät erworben und unter bestehende Bettmatratzen auf deren Lattenroste platziert zu werden, um eine einfache motorische Verstellung der Matratze herzustellen.

Es wird ausdrücklich erklärt, dass die Maschine allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien bzw. Verordnungen entspricht:

2006/42/EG	Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung) Veröffentlicht in L 157/24 vom 09.06.2006
2014/30/EU	Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (Neufassung) Veröffentlicht in 2014/L 96/79 vom 29.03.2014
2014/35/EU	Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt Veröffentlicht in 2014/L 96/357 vom 29.03.2014
2011/65/EU	Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten Veröffentlicht in 2011/L 174/88 vom 01.07.2011
2015/863	Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission vom 31. März 2015 zur Änderung von Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Liste der Stoffe, die Beschränkungen unterliegen
2012/19/EU	Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte
1907/2006	Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH), zur Schaffung einer Europäischen Agentur für chemische Stoffe, zur Änderung der Richtlinie 1999/45/EG und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 793/93 des Rates, der Verordnung (EG) Nr. 1488/94 der Kommission, der Richtlinie 76/769/EWG des Rates sowie der Richtlinien 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/EG und 2000/21/EG der Kommission Veröffentlicht in L 396/1 vom 30.12.2006

im Sinne der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anh. II 1. A

Original

Fundstelle der angewandten harmonisierten Normen entsprechend Artikel 7 Absatz 2:

EN 60335-1:2012/AC:2014	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen IEC 60335-1:2010 (modifiziert)
EN 60335-1:2012/A11:2014	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen IEC 60335-1:2010 (modifiziert)
EN 60335-1:2012/A13:2017	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
EN 60335-1:2012/A1:2019	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60335-1 :2010, modifiziert) (Änderung)
EN 60335-1:2012/A14:2019	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60335-1 :2010, modifiziert) (Änderung)
EN 60335-1 :2012/A2:2019	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60335-1:2010, modifiziert) (Änderung)
EN 60335-1:2012	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
EN 55014-1:2017	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte -- Teil 1: Störaussendung
EN 55014-2/A1:2001-12	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 2: Störfestigkeit; Produktfamilienorm
EN 55014-2:1997/A2:2008	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 2: Störfestigkeit; Produktfamilienorm
EN 55014-2:1997-02	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 2: Störfestigkeit - Produktfamilienorm
EN 61000-3-2:2014	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-2: Grenzwerte - Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangsstrom <= 16 A je Leiter) IEC 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3- 3: Grenzwerte - Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flicker in öffentlichen Niederspannungs-Versorgungsnetzen für Geräte mit einem Bemessungsstrom <= 16 A je Leiter, die keiner Sonderanschlussbedingung unterliegen IEC 61000-3-3:2013
EN 61310-2:2008-01	Sicherheit von Maschinen - Anzeigen, Kennzeichen und Bedienen - Teil 2: Anforderungen an die Kennzeichnung
EN 55014-1:2017/A11:2020	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte -- Teil 1: Störaussendung

Fundstelle der angewandten sonstigen technischen Normen und Spezifikationen:

EN 55014-2:2015	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte -- Teil 2: Störfestigkeit - Produktfamilienorm (CISPR 14-2:2015)
EN IEC 61000-3-2:2019	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)-- Teil 3-2: Grenzwerte I Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangsstrom<= 16 Aje Leiter) (IEC 61000-3-2:2018)
EN 61000-3-3:2013/A 1 :2019	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-3: Grenzwerte - Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flicker in öffentlichen Niederspannungs-Versorgungsnetzen für Geräte mit einem Bemessungsstrom <= 16 A je Leiter, die keiner Sonderanschlussbedingung unterliegen (IEC 61000-3-3:2013 + A 1 :2017)
EN 349: 1993+A 1 :2008	Sicherheit von Maschinen - Mindestabstände zur Vermeidung des Quetschens von Körperteilen
IEC/IEEE 82079-1 :2019	Erstellen von Gebrauchsanleitungen - Gliederung, Inhalt und Darstellung - Teil 1: Allgemeine Grundsätze und ausführliche Anforderungen

Berlin, 23.03.2023

Ort, Datum



Unterschrift
Philipp Boelsen
Geschäftsführer